

Switzerland-Berne: Concrete products

OJ S 239/2016 10/12/2016

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: SBB AG Infrastruktur / Einkauf, Supply Chain und Produktion Oberbau, Fahrleitung und Bau

Postal address: Hilfikerstraße 3

Town: Bern 65

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 3000

Country: Switzerland

Contact person: Christine Tribolet

E-mail: einkauf.oberbau@sbb.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=944135

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: SBB AG Infrastruktur / Einkauf, Supply Chain und Produktion Oberbau, Fahrleitung und Bau

Postal address: Hilfikerstraße 3

Town: Bern 65

Postal code: 3000

Country: Switzerland

Contact person: Christine Tribolet

E-mail: einkauf.oberbau@sbb.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

P-OF-16-026 Prüfungssystem Qualifizierung als Lieferant von Perronkanten.

II.1.2. Main CPV code

44114200 Concrete products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die SBB benötigt regelmäßig möglichst dauerhafte, robuste und unterhaltsarme Perronkanten. In der Regel sind diese für eine

Nutzungsdauer von 80 Jahren auszulegen. Aufgrund der Vorgaben im Behindertengesetz müssen in den nächsten Jahren viele

Perronkanten gebaut, erhöht oder erneuert werden.

Aus diesem Grund richtet die SBB ein Prüfungssystem zur Qualifizierung als Lieferant von Perronkanten ein. Anbieter, welche die SBB

beliefern wollen, müssen sich und ihre Produkte nach einem vorgeschriebenen Prozess qualifizieren lassen.

Die Qualifizierung umfasst neben einer Herstellerqualifizierung auch eine

Produktqualifizierung, mit der die Qualitätsanforderungen an das

Produkt überprüft und bewertet werden. Die Qualifizierung ist 5 Jahre gültig.

Zugelassene Lieferanten für Perronkanten werden in ein Verzeichnis aufgenommen. Dieses Verzeichnis ist jeweils für 1 Jahr gültig und wird

jährlich aufgrund der neuen und der nach fünf Jahren wiederholten Qualifizierungen veröffentlicht.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Ganze Schweiz.

II.2.4. Description of the procurement

Die SBB benötigt regelmässig möglichst dauerhafte, robuste und unterhaltsarme Perronkanten. In der Regel sind diese für eine

Nutzungsdauer von 80 Jahren auszulegen. Aufgrund der Vorgaben im Behindertengesetz müssen in den nächsten Jahren viele

Perronkanten gebaut, erhöht oder erneuert werden.

Aus diesem Grund richtet die SBB ein Prüfungssystem zur Qualifizierung als Lieferant von Perronkanten ein. Anbieter, welche die SBB

beliefern wollen, müssen sich und ihre Produkte nach einem vorgeschriebenen Prozess qualifizieren lassen.

Die Qualifizierung umfasst neben einer Herstellerqualifizierung auch eine

Produktqualifizierung, mit der die Qualitätsanforderungen an das

Produkt überprüft und bewertet werden. Die Qualifizierung ist 5 Jahre gültig.

Zugelassene Lieferanten für Perronkanten werden in ein Verzeichnis aufgenommen. Dieses Verzeichnis ist jeweils für 1 Jahr gültig und wird

jährlich aufgrund der neuen und der nach fünf Jahren wiederholten Qualifizierungen veröffentlicht.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 60

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Nach 5 Jahren kann eine Requalifizierung erfolgen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Erfüllung der Anforderungen und Erbringung der geforderten Nachweise gemäß Dokument B4,

Hersteller- und Produktqualifizierung:

Pos. 1.4.1 Qualitätssicherung und
Prozesssteuerung allg.

Pos. 1.4.2 Qualitätssicherung in der
administrativen Auftragsabwicklung
und

Nachbearbeitung

Pos. 1.4.3 Qualitätssicherung im
Fertigungsprozess

Pos. 1.4.4 Qualitätssicherung in
der Bereitstellung und
Logistik

Pos. 1.5 Angaben über Umwelt-
Schutzmaßnahmen

Pos. 2.1 Angaben über den
Lieferumfang.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Herstellerqualifizierung auf Stufe 1.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 24/03/2017 Local time: 17:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 9 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 31/03/2017 Local time: 23:59

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: keine.

Verhandlungen: bleiben vorbehalten.

Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben: Liste der qualifizierten Lieferanten: Vigier Rail AG Industriezone 2 3225 Müntschemier Tech. Spez: 09-026-C3 +09-026-C3/1 vom 27.6.2011 Vorfabrizierte

Perronkanten aus Beton: – Perronrandwinkel – Perron-Aufsatzelemente – Eckelemente – Schrägelemente – Spezialstücke SBB-Qualifikation: 7.12.2011; Gültig bis 7.12.2021

(Requalifiziert) Zementwaren Otto Kalbermatten AG Kantonsstraße 438 3900 Brig-Glis Tech.

Spez: 09-026-C3 +09-026-C3/1 vom 27.6.2011 Vorfabrizierte Perronkanten aus Beton: – Perronrandwinkel – Perron-Aufsatzelemente – Eckelemente – Schrägelemente –

Spezialstücke SBB-Qualifikation: 14.2.2012; Gültig bis 14.2.2017 Creabeton Produktions AG Werk Brugg Aarauerstraße 75 5201 Brugg Tech. Spez: 09-026-C3 +09-026-C3/1 vom

27.6.2011 Vorfabrizierte Perronkanten aus Beton: – Perronrandwinkel – Perron-

Aufsatzelemente – Eckelemente – Schrägelemente – Spezialstücke SBB-Qualifikation: 15.11.2013; Gültig bis 15.11.2018 Information über das Verzeichnis der qualifizierten

Lieferanten: Die aktuelle Liste kann unterjährig beim Einkauf Infrastruktur der SBB AG unter

folgenden E-Mailadressen verlangt werden: einkauf.oberbau@sbb.ch oder christine.tribolet@sbb.ch Gültigkeit des Verzeichnisse: 1 Jahr ab Publikation.

Rechtsmittelbelehrung: Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäß Art. 30 BöB innerhalb von 20 Tagen seit Publikation schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 7.12.2016, Dok. 944135.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/12/2016